



<b>LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011</b> DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011		<b>Nr. 031</b>	
<b>1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes</b> Unique identifier code for product-type			
<b>ISAR 72</b>			
<b>2. Modell und/oder Losnummer und/oder Seriennummer (Art. 1495 / 1496)</b> Model and/orbatch no. and/or series no. (Article 11-4)			
<b>ISAR 72</b>			
<b>3. Vorgesehene Verwendung des Produktes in Übereinstimmung mit geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen</b> Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification			
<b>Kaminofen zur Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung</b> Chimney for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production			
<b>4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5)</b> Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)		<b>Kleining GmbH &amp; Co. KG</b> - Röntgenstraße 5 - 48599 Gronau +49 2562 9354-0 - Fax +49 2562 9354-23	
<b>5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2)</b> Name and adress of the agent (Article 12-2)			
<b>6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)</b> Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)		System 3	
<b>7. Benanntes Labor</b> Laboratory notified	<b>Termoplam Ltd.</b> Testing laboratory, Sofia <b>BULGARIA</b>	<b>Nummer des Prüfberichtes (gem. System 3)</b> Test report number (based on System 3)	<b>115</b>

<b>8. Erklärte Leistungen - Services declare</b>			
<b>Harmonisierte technische Spezifikation - Harmonised technical specifications</b>		<b>EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007</b>	
<b>Wesentliche Merkmale - Essential reatures</b>		<b>Leistung - performance</b>	
<b>Feuerbeständigkeit - Resistance to fire</b>		<b>A1</b>	
<b>Abstand zu brennbaren Materialien</b> Distance from combustibile material	<b>Mindestabstände in mm</b> Minimum distances in mm	<b>Rückseite - retro:</b>	500
		<b>Seite - side:</b>	500
		<b>Unterseite - bottom:</b>	-
		<b>Vorderseite - front:</b>	800
		<b>Boden - Ground:</b>	-
<b>Gefahr Brennstoffaustritt - Fuel leakage risk</b>		<b>Konform - Compliant</b>	
<b>Oberflächentemperatur - Surface teperature</b>		<b>Konform - Compliant</b>	
<b>Elektrische Sicherheit - Electrical safety</b>		<b>keine Leistung festgestellt / npd - No performance determined / npd</b>	
<b>Zugängigkeit und Reinigung - Accessibility and cleaning</b>		<b>Konform - Compliant</b>	
<b>Emission von Verbrennungsprodukten (CO) - Comustion products emissions (CO)</b>		CO [0,08 %]	
<b>Maximaler Betriebsdruck - Maximum operating pressure</b>		- bar	
<b>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) - Mechanical strengh (to support the fireplace)</b>		NPD	
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen - Discharge of dangerous substances</b>		NPD	
<b>Thermische Leistungen</b> Thermal performance		<b>Nennwärmeleistung - Norminal heat output</b>	8,1 kW
		<b>Raumwärmeleistung - Space heat output</b>	8,1 kW
		<b>Wasserseitige Leistung - Power transferred to water</b>	-
<b>Wirkungsgrad - Yield</b>		<b>Nennleistung - Rated power</b>	η [75,60 %]
<b>Rauchgastemperatur - Fume temperature</b>		<b>Nennleistung - Rated power</b>	T [278 °C]

<b>9. Die Leistung des Produktes aus den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.</b> The performance of the Product referred to in points 1 and 2 is consistant with the declared performance in point 8.	
<b>Die Vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers erlassen.</b> This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.	

Gronau (Westf.) - 25.10.2023

**Kai Wolbeck**  
Geschäftsführer - Managing Director

Ort und Datum der Ausstellung - Place and date of issue

Name, Funktion und Unterschrift - Name, function and signature